

13 NOV 2012

سوق الكويت للأوراق المالية
قسم المصنفات - والتقييم الائتماني
شركة طويق الأصيل

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت
البيانات المالية المرحلية المكثفة
مع
تقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية
في 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت
البيانات المالية المرحلية المكثفة
مع
تقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية
في 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

البيانات المالية المرحلية المكثفة

مع
تقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية
في 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

المحتويات

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية المكثفة

بيان
أ
ب
ج
د

بيان المركز المالي المرحلي المكثف (غير مدقق)
بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف (غير مدقق)
بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف (غير مدقق)
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف (غير مدقق)

صفحة
5 - 1

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة (غير مدققة)

المفرد لتدقيق الحسابات

علي خالد الفرج

مستشار قانوني

خبير جدول لدى المحكمة الكلية

تلفون: ٢٤٠٨٥٦٩ / ٢٤٠٨٥٦٨

فاكس: ٢٤٠٨٥٧١

ص.ب: ٢٠٨٧٠ الصفاة ١٣٠٦٩ انكريت

Rödl

Middle East

برقان - محاسبون عالميون

علي الحساوي وشركاه

ص.ب: 22351 الصفاة 13084 لكويت

الشرق - مجمع دسمان - بلوك 2 - الدور التاسع

تلفون: 22464574-6 / 22426862-3 فاكس: 22414956

البريد الالكتروني: info-kuwait@rodme.com

www.rodme.com

السادة / أعضاء مجلس الإدارة
الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
الكويت

تقرير المراجعة عن المعلومات المالية المرحلية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المكثف المرفق للشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية - شركة مساهمة كويتية (مقفلة) كما في 30 سبتمبر 2012 وبيانات الدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية المرحلية المكثفة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وكذلك الإيضاحات الأخرى. إن إدارة الشركة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية" إن مسؤوليتنا هي إيداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة بناءً على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بمهام المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكثفة تتضمن بصورة أساسية إجراء إستفسارات من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن المراجعة أقل إلى حد كبير في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبناءً عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المادية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية".

التقرير حول مراجعة الأمور القانونية والتنظيمية الأخرى

بناءً على تعليمات بنك الكويت المركزي عن ذات الصلة بمكافحة غسيل الأموال وتمويل الارهاب فمن خلال ما قمنا به من مراجعة لحسابات الشركة تبين لنا الالتزام بالتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي ذات الصلة.

إستناداً إلى مراجعتنا أيضاً، فإن المعلومات المالية المرحلية المكثفة تتفق مع ما هو وارد بدفاتر الشركة، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وجود أية مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 لأحكام قانون الشركات التجارية لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له والقانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له بشأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم مهنة الصيرفة والقرار الوزاري الصادر بتاريخ 19 مارس 1984 بشأن إخضاع شركات الصيرفة لرقابة البنك المركزي والنظام الأساسي للشركة بشكل يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو في مركزها المالي.



علي خالد الفرج

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 28

مكتب الفرج لتدقيق الحسابات



علي عبد الرحمن الحساوي

مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30

Rödl الشرق الأوسط

برقان - محاسبون عالميون

8 نوفمبر 2012

دولة الكويت

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

بيان المركز المالي المرحلي المكثف كما في 30 سبتمبر 2012
(غير مدقق)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

30 سبتمبر 2011	(مدققة) 31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	إيضاح	
				الموجودات
7,732,325	5,622,834	7,963,856	5	نقد ونقد معادل
90,929	2,114,051	94,348	6	ودائع لدى البنوك - قصيرة الاجل
77,273	37,895	81,262	7	تأمينات مستردة وأرصدة مدينة أخرى
370,237	371,546	364,528	8	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
16,180	21,895	21,497	9	ممتلكات ومعدات
17,000	19,000	32,100	10	فروغ محلات
8,303,944	8,187,221	8,557,591		مجموع الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
1,965,939	1,668,542	1,912,576		شيكات وحوالات دائنة
178,406	171,430	187,934	11	مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون
287,700	278,795	321,385		مكافأة نهاية الخدمة
2,432,045	2,118,767	2,421,895		مجموع المطلوبات
				حقوق الملكية
4,620,000	4,620,000	4,620,000	12	رأس المال
850,775	913,098	913,098		احتياطي قانوني
401,124	535,356	602,598		أرباح مرحلة
5,871,899	6,068,454	6,135,696		مجموع حقوق الملكية
8,303,944	8,187,221	8,557,591		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

عبد المجيد عبد الرزاق زلزلة
الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية ش.م.ك.
KUWAIT BAHRAIN INTERNATIONAL EXCHANGE CO. K.S.C.

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

بيان الدخل الشامل المرحلي المكثف للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2011	2012	2011	2012	
944,692	989,884	316,274	371,124	الإيرادات
61,876	136,352	44,744	46,962	ترجمة عملات أجنبية
				إيرادات فوائد
(64,750)	(7,018)	(24,387)	17,025	ربح/(خسارة) غير محققة من إستثمارات بالقيمة
4,160	3,392	-	-	العادلة من خلال بيان الدخل
441,773	475,009	137,177	142,329	إيرادات من توزيعات أرباح
1,387,751	1,597,619	473,808	577,440	إيرادات أخرى
				المصاريف والأعباء الأخرى
(598,143)	(592,421)	(199,868)	(196,746)	تكاليف الموظفين
(8,160)	(6,261)	(2,667)	(2,289)	إستهلاكات
(7,000)	(11,000)	(2,000)	(4,000)	إطفاءات
(366,797)	(384,575)	(98,713)	(136,772)	مصاريف عمومية وإدارية
407,651	603,362	170,560	237,633	صافي الربح قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم
(3,669)	(5,430)	(1,535)	(2,138)	العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية والزكاة
(11,324)	(16,064)	(4,582)	(6,284)	حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(4,530)	(6,426)	(1,833)	(2,514)	ضريبة دعم العمالة الوطنية
388,128	575,442	162,610	226,697	الزكاة
-	-	-	-	صافي ربح الفترة
388,128	575,442	162,610	226,697	الدخل الشامل الآخر
8.40	12.46	3.52	4.91	إجمالي الدخل الشامل
				ربحية السهم (فلس) (إيضاح 13)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

بيان التدفقات النقدية المرحلي المكثف للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2011	2012	
388,128	575,442	الأنشطة التشغيلية
		صافي ربح الفترة
		تعديلات
7,000	11,000	استهلاكات
8,160	6,261	إطفاءات
45,300	42,590	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
(4,160)	(3,392)	إيرادات من توزيعات أرباح
64,750	7,018	خسارة غير محققة من إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(61,876)	(136,352)	إيرادات فوائد
447,302	502,567	ربح العمليات قبل التغير في رأس المال العامل
109,471	16,935	تأمينات مستردة وأرصدة مدينة أخرى
(6,325)	244,034	شيكات وحالات دائنة
15,733	13,191	مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون
566,181	776,727	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
921,410	2,019,703	ودائع ثابتة لدى البنوك
(1,550)	(5,863)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(24,100)	إيرادات من توزيعات أرباح مستلمة
4,160	3,392	فروغ محلات مدفوعة
4,488	76,050	إيرادات فوائد مستلمة
928,508	2,069,182	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(595,799)	(504,887)	توزيعات أرباح مدفوعة
(595,799)	(504,887)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
898,890	2,341,022	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
6,833,435	5,622,834	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
7,732,325	7,963,856	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة (إيضاح 5)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكثف للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي"

المجموع	أرباح مرحلة	احتياطي قانوني	رأس المال	
6,084,371	613,596	850,775	4,620,000	الرصيد في 1 يناير 2011
(600,600)	(600,600)	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
388,128	388,128	-	-	إجمالي الدخل الشامل
<u>5,871,899</u>	<u>401,124</u>	<u>850,775</u>	<u>4,620,000</u>	الرصيد في 30 سبتمبر 2011
6,068,454	535,356	913,098	4,620,000	الرصيد في 1 يناير 2012
(508,200)	(508,200)	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة
575,442	575,442	-	-	إجمالي الدخل الشامل
<u>6,135,696</u>	<u>602,598</u>	<u>913,098</u>	<u>4,620,000</u>	الرصيد في 30 سبتمبر 2012

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة.

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

1- تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية ش.م.ك. (مقفلة) بتاريخ 2 أبريل 1980 بموجب عقد التأسيس والنظام الأساسي تحت رقم 2630 جلد 1 والتعديلات اللاحقة وأخرها بموجب مذكرة رقم 198 بتاريخ 16 أبريل 2008. إن أغراض الشركة هي شراء وبيع العملات الأجنبية والحوالات والشيكات السياحية والمتاجرة بالمعادن الثمينة واستثمار الأموال الفائضة في المحافظ الاستثمارية التي تدار من قبل الغير. يقع مقر الشركة في المرقاب - بناية عيسى العثمان - شارع الشهداء - الكويت. وعنوانها المسجل هو ص.ب 26926 الصفاة (13130) - دولة الكويت.

تم اعتماد إصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة بموجب قرار مجلس الإدارة بتاريخ 8 نوفمبر 2012.

2- أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 المتعلق بالتقارير المالية المرحلية والتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي وسوق الكويت للأوراق المالية رقم 2 لسنة 1998 بهذا الشأن. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 حول المخصص المجمع لإنخفاض القيمة والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام.

وترى الإدارة أنه قد تم إدراج جميع التعديلات الضرورية المتمثلة في الإستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عادل.

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية. وللحصول على معلومات إضافية يمكن الرجوع الى البيانات المالية والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

إن نتائج العمليات لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2012 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

3- السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة وفقا للسياسات المحاسبية وطرق الإحتساب المطبقة في البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 ، باستثناء التغييرات الناجمة عن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية.

خلال الفترة قامت الشركة بتطبيق جميع التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية والمعايير والتفسيرات الجديدة والتي أصبحت سارية التطبيق الفعلي للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2012. إن هذه التعديلات من المتوقع أن لا يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

4- التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة

إن إعداد المعلومات المالية وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب استخدام تقديرات وإفتراسات يمكن أن تؤثر على أرصدة الموجودات والمطلوبات والقيم التي تم الإفصاح عنها بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحتملة في تاريخ البيانات المالية وكذلك قيم الإيرادات والمصروفات المسجلة خلال الفترة. وقد قامت الإدارة بإفتراس هذه التقديرات وفقا لأفضل وأحدث ما توفر لديها من معلومات ومع ذلك فإنه يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار أن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

			5- نقد ونقد معادل
30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
1,096,590	656,533	1,071,038	نقد في الصندوق
3,133,841	3,645,867	3,673,872	نقد لدى البنوك - حسابات جارية وتحت الطلب
3,501,894	1,320,434	3,218,946	ودائع لدى البنوك (تستحق خلال 3 شهور)
7,732,325	5,622,834	7,963,856	
			6- ودائع لدى البنوك - قصيرة الأجل
			يمثل هذا الرصيد ودايع قصيرة الأجل تستحق خلال فترة أكثر من ثلاثة أشهر وأقل من سنة والمحتفظ بها لدى حسابات بنوك العملاء والمستخدمة للعمليات اليومية للأنشطة حيث تحقق عائد من الفائدة يتراوح بين 0.05% إلى 7% سنوياً.
			7- تأميمات مستردة وأرصدة مدينة أخرى
30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
11,737	11,812	12,812	تأميمات مستردة
57,388	17,935	60,302	فوائد مستحقة
8,148	8,148	8,148	أرصدة مدينة أخرى
77,273	37,895	81,262	
			8- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
434,987	434,987	371,546	الرصيد في بداية الفترة
(64,750)	(63,441)	(7,018)	خسارة غير محققة
370,237	371,546	364,528	
			9- ممتلكات ومعدات
المجموع	أثاث ومعدات وديكر	سيارات	التكلفة
61,640	22,891	38,749	الرصيد في 1 يناير 2012
5,863	5,863	-	إضافات خلال الفترة
67,503	28,754	38,749	الرصيد في 30 سبتمبر 2012
			الاستهلاكات
39,745	18,692	21,053	الرصيد في 1 يناير 2012
6,261	1,525	4,736	المحمل على الفترة
46,006	20,217	25,789	الرصيد في 30 سبتمبر 2012
			صافي القيمة الدفترية
21,497	8,537	12,960	في 30 سبتمبر 2012
21,895	4,199	17,696	في 31 ديسمبر 2011

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

10- فروغ محلات

30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011 (مدققة)	30 سبتمبر 2012	التكلفة
178,500	178,500	183,500	الرصيد في بداية الفترة
-	5,000	24,100	إضافات خلال الفترة
178,500	183,500	207,600	الرصيد في نهاية الفترة
154,500	154,500	164,500	إطفاءات
7,000	10,000	11,000	الرصيد في بداية الفترة
161,500	164,500	175,500	المحمل على الفترة
17,000	19,000	32,100	الرصيد في نهاية الفترة
			صافي القيمة الدفترية

11- مصاريف ومبالغ مستحقة ودائنون آخرون

30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011 (مدققة)	30 سبتمبر 2012	
76,414	67,355	74,355	إجازات مستحقة
33,966	33,281	36,594	توزيعات دائنة
3,669	5,609	5,430	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
11,324	16,387	16,064	ضريبة دعم العمالة الوطنية
4,530	6,555	6,426	زكاة
-	10,000	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
48,503	32,243	49,065	مصاريف مستحقة
178,406	171,430	187,934	

12- رأس المال

حدد رأس مال الشركة بمبلغ 4,620,000 دينار كويتي مقسم إلى 46,200,000 سهم بقيمة 100 فلس للسهم الواحد. وجميع الأسهم مصرح بها ومصدرة ومدفوعة نقداً.

13- ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم بقسمة صافي ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة كما يلي:

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2011	2012	2011	2012	
388,128	575,442	162,610	226,697	صافي ربح الفترة
46,200,000	46,200,000	46,200,000	46,200,000	متوسط عدد الأسهم القائمة
8.40	12.46	3.52	4.91	ربحية السهم (فلس)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

14- المعلومات حسب القطاعات

أ- تعتبر أقسام الشركة المختلفة قطاع أعمال واحد حيث أن عمليات هذه الأقسام متداخلة وذات طبيعة متشابهة. تم إعداد معلومات القطاعات على أساس المناطق الجغرافية ، ومعظم الإيرادات المكتسبة من عملاء خارجيين.

ب- إن موجودات ومطلوبات وحقوق الملكية للشركة موزعة على الاقاليم الجغرافية التالية:

30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
موجودات	موجودات	موجودات	
1,717,074	1,248,786	1,709,741	الكويت
507,519	265,024	214,974	دول مجلس التعاون الخليجي
6,079,351	6,673,411	6,632,876	أخرى
8,303,944	8,187,221	8,557,591	

30 سبتمبر 2011	31 ديسمبر 2011	30 سبتمبر 2012	
المطلوبات وحقوق الملكية	المطلوبات وحقوق الملكية	المطلوبات وحقوق الملكية	
6,339,170	6,519,856	6,646,199	الكويت
19,442	18,943	19,013	دول مجلس التعاون الخليجي
1,945,332	1,648,422	1,892,379	أخرى
8,303,944	8,187,221	8,557,591	

ج- إن التوزيع الجغرافي لنشاطات الشركة الرئيسية هي كما يلي:

30 سبتمبر 2012				
المجموع	أخرى	دول مجلس التعاون الخليجي	الكويت	
989,884	825,111	1,713	163,060	ترجمة عملات أجنبية
136,352	135,172	695	485	إيرادات فوائد
(7,018)	-	-	(7,018)	خسارة غير محققة من استثمارات بالقيمة
3,392	-	-	3,392	العادلة من خلال بيان الدخل
475,009	475,009	-	-	إيرادات من توزيعات أرباح
1,597,619	1,435,292	2,408	159,919	إيرادات أخرى (غير موزعة)

الشركة الكويتية البحرينية للصيرفة الدولية
شركة مساهمة كويتية (مقفلة)
دولة الكويت

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المكثفة للفترة من 1 يناير إلى 30 سبتمبر 2012
(غير مدققة)

"جميع المبالغ بالدينار الكويتي ما لم يذكر غير ذلك"

30 سبتمبر 2011				
دول مجلس التعاون الخليجي				
المجموع	أخرى	الكويت		
944,692	810,045	4,150	130,497	ترجمة عملات أجنبية
61,876	60,026	574	1,276	إيرادات فوائد
				خسارة غير محقق من استثمارات بالقيمة
(64,750)	-	-	(64,750)	العادلة من خلال بيان الدخل
4,160	-	-	4,160	إيرادات توزيعات أرباح
441,773	441,773	-	-	إيرادات أخرى (غير موزعة)
1,387,751	1,311,844	4,724	71,183	

د- تتحقق إيرادات الشركة من أنشطة ترجمة العملة وما يتعلق بها من فوائد وعمولات.

15- الجمعية العمومية

أنعقدت الجمعية العمومية لمناقشة البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 بتاريخ 11 أبريل 2012 والتي بموجبها وافقت على تلك البيانات المالية وأقرت توزيع أرباح نقدية بنسبة 11% من رأس المال بمبلغ 508,200 دينار كويتي.